



STREAMLIGHT 900

LED RING LIGHT

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS



Warning

Take your time and read the following instructions and information completely. Information on how to use the product can be found in the enclosed instructions.

1. Explanation of warning symbols and notes



Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.



Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Explanation of product marking symbols



The product is intended for indoor use only.



Electrical device of protection class III

Protection against electric shocks by use of safety extra-low voltage.

3. Package contents

- Streamlight 900 ring light
- 2x operating instructions

4. Safety instructions

- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.

-
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
 - Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
 - Use the product only for the intended purpose.
 - This product is intended for private, non-commercial use only.
 - Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.
 - As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
 - Do not operate the product outside the power limits specified in the technical data.
 - Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
 - Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
 - Only use the article under moderate climatic conditions.

**Note**

We recommend operating the LED ring light on an external power supply with USB-A connection.

**Note**

This LED ring light contains a light source of energy efficiency class „F“.

**Note**

The light source of this LED ring light can be changed.

5. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents. Ensure that no water is able to enter the product.

6. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and / or safety notes.

7. Technical data



Colour temperature	2100 / 3000 / 5500 K
Luminous flux	1020 lm
Dimmable	10-stage
External power supply	USB 5 V / 2.0 A
Rated power	10 W
Extension height	min./max. 85 - 215 cm
Smartphone width	6.0 - 8.0 cm



Warnung

Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Informationen zum Gebrauch des Produktes entnehmen Sie der beiliegenden Anleitung.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen



Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.



Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Erklärung von Symbolen der Produktkennzeichnung



Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.



Elektrisches Gerät der Schutzklasse III.

Schutz vor elektrischem Schlag durch Anwendung der Schutzkleinspannung.

3. Packungsinhalt

- LED-Ringleuchte Streamlight 900
- 2x Bedienungsanleitung

4. Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.

-
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
 - Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
 - Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
 - Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
 - Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
 - Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
 - Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

Hinweis



Wir empfehlen die LED-Ringleuchte an einer externem Stromversorgung mit USB-A-Anschluss zu betreiben.

Hinweis



Diese LED-Ringleuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

Hinweis



Die Lichtquelle dieser LED-Ringleuchte ist wechselbar.

5. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

6. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

7. Technische Daten



Farbtemperatur	2100 / 3000 / 5500 K
Lichtstrom	1020 lm
Dimmbarkeit	10-stufig
Externe Stromversorgung	USB 5 V / 2,0 A
Nennleistung	10 W
Auszugshöhe	min./max. 85 - 215 cm
Smartphone-Breite	6,0 - 8,0 cm



Avertissement

Veillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Vous trouvez des informations concernant l'utilisation du produit dans les instructions jointes.

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques



Avertissement

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.



Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Explication des symboles d'étiquetage



Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.



Appareil électrique de classe de protection III.

Protection contre les risques d'électrocution par utilisation d'une très basse tension de sécurité.

3. Contenu de l'emballage

- Lampe annulaire LED Streamlight 900
- 2x mode d'emploi

4. Consignes de sécurité

- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.

-
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
 - Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
 - Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
 - N'apportez aucune modification au produit. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
 - L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
 - Ce produit est destiné à un usage domestique non commercial.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
 - Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
 - N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
 - Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
 - Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.



Remarque

Nous recommandons d'utiliser la lampe annulaire LED sur une alimentation externe avec un port USB-A.



Remarque

Cette lampe annulaire LED contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique „F“.



Remarque

La source lumineuse de cette lampe annulaire LED peut être remplacée.

5. Soins et entretien

Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit.

6. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le non-respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

7. Caractéristiques techniques



Température de couleur	2100 / 3000 / 5500 K
Flux lumineux	1020 lm
Réglage de l'intensité lumineuse	10 niveaux
Alimentation externe en électricité	USB 5 V / 2,0 A
Puissance nominale	10 W
Hauteur d'extension	min./max. 85 - 215 cm
Largeur du smartphone	6,0 - 8,0 cm



Aviso

Tómese tiempo y léase primero las siguientes instrucciones e indicaciones. En el manual incluido podrá consultar información relativa al uso del producto.

1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones



Aviso

Se utiliza para indicar indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.



Nota

Se utiliza para indicar información adicional o indicaciones importantes.

2. Explicación de los símbolos de la identificación del producto



El producto está diseñado exclusivamente para el uso dentro de edificios.



Dispositivo eléctrico de la Clase de protección III.

Protección frente descarga eléctrica mediante el empleo de una baja tensión de seguridad.

3. Contenido del paquete

- Anillo de luz led Streamlight 900
- 2x manual de instrucciones

4. Indicaciones de seguridad

- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo solo en entornos secos.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.

-
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
 - Deseche el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
 - No realice cambios en el producto. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
 - Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
 - El producto está destinado al uso privado, no comercial.
 - No utilice el producto junto a sistemas de calefacción, otras fuentes de calor ni expuesto a la luz solar directa.
 - Este producto, como todos los productos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
 - No utilice el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
 - No intente mantener ni reparar el producto por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
 - No abra el producto ni siga utilizándolo en caso de presentar daños.
 - Use el artículo únicamente cuando las condiciones climáticas sean moderadas.



Nota

Recomendamos hacer funcionar el anillo de luz LED con una fuente de alimentación externa con conexión USB-A.



Nota

Este anillo de luz LED contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „F“.



Nota

La fuente de luz de este anillo de luz LED puede sustituirse.

5. Mantenimiento y cuidado

Limpie este producto solo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos. No deje que entre agua en el producto.

6. Exclusión de responsabilidad

La empresa Hama GmbH & Co. KG no se responsabiliza ni concede garantía alguna por los daños que se deriven de una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la inobservancia de las instrucciones de uso o de las indicaciones de seguridad.

7. Datos técnicos



Temperatura de color	2100 / 3000 / 5500 K
Luminosidad	1020 lm
Ajuste	10 niveles
Fuente de alimentación externa	USB 5 V / 2,0 A
Potencia nominal	10 W
Altura de extensión	min./max. 85 - 215 cm
Anchura del smartphone	6,0 - 8,0 cm



Waarschuwing

Neem de tijd om de volgende aanwijzingen en instructies volledig door te lezen. In de bijgevoegde instructies vindt u informatie over het gebruik van het product.

1. Verklaring van waarschuwingssymbolen en instructies



Waarschuwing

Wordt gebruikt om veiligheidsinstructies te markeren of om op bijzondere gevaren en risico's te attenderen.



Aanwijzing

Wordt gebruikt om extra informatie of belangrijke aanwijzingen te markeren.

2. Verklaring symbolen van de kenmerken van het product



Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.



Elektrisch apparaat van de beschermingsklasse III.

Bescherming tegen een elektrische schok door de toepassing van een extra lage spanning (ELV).

2. Inhoud van de verpakking

- Led-ringlamp Streamlight 900
- 2x gebruiksaanwijzing

3. Veiligheidsinstructies

- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.

-
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
 - Voer het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften af.
 - Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
 - Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
 - Het product is bedoeld voor privé-, niet-zakelijk gebruik
 - Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van de verwarming, andere warmtebronnen of in direct zonlicht.
 - Dit product dient, zoals alle elektrische producten, buiten het bereik van kinderen te worden gehouden!
 - Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
 - Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
 - Open het product niet en gebruik het niet meer bij beschadigingen.
 - Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.



Aanwijzing

Wij raden u aan de led-ringlamp met een externe voeding met USB-A-aansluiting te gebruiken.



Aanwijzing

Deze led-ringlamp bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse „F“.



Aanwijzing

De lichtbron van deze led-ringlamp kan worden vervangen.

5. Onderhoud en verzorging

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Let erop dat er geen water in het product terechtkomt.

6. Uitsluiting aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co. KG is niet aansprakelijk voor en verleent geen garantie op schade die het gevolg is van ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product of het niet in acht nemen van de handleiding en/of veiligheidsinstructies.

7. Technische gegevens



Kleurtemperatuur	2100 / 3000 / 5500 K
Lichtstroom	1020 lm
Dimbaarheid	10 standen
Externe voeding	USB 5 V / 2,0 A
Nominaal vermogen	10 W
Uitschuifhoogte	min./max. 85 - 215 cm
Smartphone-breedte	6,0 - 8,0 cm



Attenzione

Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, si prega di prendersi il tempo necessario per leggere le istruzioni e le informazioni descritte di seguito. Le informazioni sull'uso del prodotto sono descritte nel libretto delle istruzioni allegato.

1. Spiegazione dei simboli di avvertenza e delle istruzioni



Attenzione

Contraddistingue le istruzioni di sicurezza o richiama l'attenzione su particolari rischi e pericoli.



Nota

Contraddistingue informazioni supplementari o indicazioni importanti.

2. Spiegazione dei simboli sull'etichetta



Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo all'interno degli edifici.



Dispositivi elettrici con classe di protezione III.

Protezione dalle scosse elettriche grazie all'applicazione a bassa tensione.

3. Contenuto della confezione

- Lampada ad anello a LED Streamlight 900
- 2x libretto di istruzioni

4. Istruzioni di sicurezza

- Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti dove non è consentito l'uso di strumenti elettronici.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi e proteggerlo dagli spruzzi d'acqua.

-
- Non far cadere il prodotto e non esporlo a urti.
 - Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio in conformità alle prescrizioni locali vigenti.
 - Non apportare modifiche al prodotto. In tal caso decade ogni diritto di garanzia.
 - Utilizzare il prodotto soltanto per gli scopi previsti.
 - Il prodotto è previsto per uso personale, non commerciale.
 - Non collocare il prodotto nelle immediate vicinanze del riscaldamento, di fonti di calore o alla luce diretta del sole.
 - Come tutte le apparecchiature elettriche, tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini!
 - Non utilizzare il prodotto oltre i limiti di potenza indicati nei dati tecnici.
 - Non effettuare interventi di manutenzione e riparazione sul prodotto di propria iniziativa. Fare eseguire i lavori di riparazione soltanto da operatori specializzati.
 - Non aprire il prodotto e cessarne l'utilizzo se presenta danneggiamenti.
 - Utilizzare il prodotto soltanto in condizioni climatiche moderate.



Nota

Si consiglia di collegare la lampada ad anello a LED a un alimentatore esterno dotato di porta USB-A.



Nota

La presente lampada ad anello a LED integra una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica "F".



Nota

La sorgente luminosa della lampada ad anello a LED è sostituibile.

5. Cura e manutenzione

Pulire il presente prodotto servendosi di un panno anti-pelucchi leggermente umido, senza utilizzare detergenti aggressivi. Fare attenzione che nel prodotto non penetri acqua.

6. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co. KG declina ogni responsabilità o garanzia per danni dovuti all'installazione, al montaggio e all'utilizzo non conforme del prodotto, nonché alla mancata osservanza delle istruzioni d'uso e/o di sicurezza.

7. Dati tecnici



Temperatura di colore	2100 / 3000 / 5500 K
Flusso luminoso	1020
Dimmer	10 livelli
Alimentazione esterna	USB 5 V / 2,0 A
Potenza nominale	10 W
Altezza di estrazione	min./max. 85 - 215 cm
Per smartphone di larghezza	6,0 - 8,0 cm

**Ostrzeżenie**

Prosimy poświęcić czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości. Informacje na temat sposobu użytkowania produktu znajdują się w załączonej instrukcji.

1. Objasnienie symboli i instrukcji ostrzegawczych**Ostrzeżenie**

Niniejszy symbol stosuje się do wskazania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa lub w celu zwrócenia uwagi na konkretne zagrożenia i niebezpieczeństwa.

**Wskazówka**

Niniejszy symbol wskazuje na dodatkowe informacje i istotne uwagi.

2. Objasnienie symboli występujących w oznaczeniach produktów

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.

**Urządzenie elektryczne III klasy ochronności.**

Ochrona przeciwporażeniowa dzięki zastosowaniu bardzo niskiego napięcia.

3. Zawartość zestawu

- Lampa pierścieniowa LED Streamlight 900
- 2x instrukcja obsługi

4. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Chronić produkt przed zanieczyszczeniami, wilgocią i przegrzaniem. Korzystać z produktu wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie niedozwolone jest stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Nie używać produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.

-
- Nie upuszczać produktu i nie narażać go na silne wstrząsy.
 - Opakowanie należy niezwłocznie usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
 - Nie wolno w żaden sposób modyfikować produktu. Spowoduje to utratę gwarancji.
 - Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
 - Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku.
 - Nie używać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, innych źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
 - Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci!
 - Nie używać produktu poza granicami jego wydajności określonymi w danych technicznych.
 - Nie próbować samodzielnie dokonywać konserwacji lub naprawiać urządzenia. Wszelkie prace konserwacyjne należy powierzyć odpowiedniemu personelowi specjalistycznemu.
 - Nie otwierać produktu i nie kontynuować jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
 - Z produktu należy korzystać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.



Wskazówka

Zalecamy obsługę lampy pierścieniowej przy użyciu zewnętrznego zasilacza z gniazdem USB-A.



Wskazówka

Ta lampa pierścieniowa LED zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F”.



Wskazówka

Źródło światła tej lampy pierścieniowej LED jest wymienne.

5. Obsługa i konserwacja

Czyścić produkt wyłącznie niestrzępiącą się, lekko wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących. Upewnić się, że do produktu nie dostanie się woda.

6. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Hama GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnego z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.

7. Dane techniczne



Temperatura koloru	2100 / 3000 / 5500 K
Strumień świetlny	1020 lm
Możliwość ściemniania	10-stopniowa
Zasilacz zewnętrzny	USB 5 V / 2,0 A
Moc znamionowa	10 W
Wysokość	min./maks. 85 - 215 cm
Szerokość smartfona	6,0 - 8,0 cm



Figyelmeztetés

Szánjon rá időt, és először olvassa végig az alábbi útmutatót és megjegyzéseket. A termék használatára vonatkozó információkat a mellékelt útmutatóban található meg.

1. Figyelmeztető jelzések és megjegyzések magyarázata



Figyelmeztetés

A biztonsági utasítások jelölésére használjuk, illetve hogy felhívjuk a figyelmet a különleges veszélyekre és kockázatokra.



Megjegyzés

Akkor használjuk, ha kiegészítő információkat közlünk, vagy fontos tudnivalókra hívjuk fel a figyelmet.

2. A címkén szereplő szimbólumok magyarázata



A termék kizárólag beltéri használatra készült.



III. védelmi osztályú elektromos készülék.

Áramütés elleni védelem extra kifeszültségű védelemmel.

3. A csomag tartalma

- Streamlight 900 LED körlámpa
- 2x használati útmutató

4. Biztonsági utasítások

- Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag száraz környezetben használja.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek használata nem megengedett.

-
- Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
 - Ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki heves rázkódásnak.
 - Azonnal selejtezze ki a csomagolóanyagot a helyileg érvényes hulladékkezelési előírások szerint.
 - Ne végezzen semmilyen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
 - A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja.
 - A termék magán, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
 - Ne üzemeltesse a terméket közvetlenül fűtés, más hőforrás közelében vagy közvetlen napsugárzásnál.
 - Ez a termék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
 - Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárokon túl.
 - Ne kísérelje meg a készüléket saját kezűleg karbantartani vagy megjavítani. Minden karbantartási munkát bízjon illetékes szakemberre.
 - Ne nyissa ki a terméket, és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
 - A terméket csak mérsékelt időjárási körülmények között használja.



Megjegyzés

Javasoljuk, hogy a LED körlámpát egy USB-A csatlakozóval ellátott külső tápegységen működtesse.



Megjegyzés

Ez a LED körlámpa egy „F” energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.



Megjegyzés

A LED körlámpa fényforrása cserélhető.

5. Karbantartás és ápolás

Ezt a terméket csak szőszmentes, kissé benedvesített kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószeret. Ügyeljen arra, hogy ne juthasson be víz a termékbe.

6. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co. KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a használati útmutató és/vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károkért.

7. Műszaki adatok



Színhőmérséklet	2100 / 3000 / 5500 K
Fényáram	1020 lm
Fényerő-szabályozás	10-fokozatú
Külső áramellátás	USB 5 V / 2,0 A
Névleges teljesítmény	10 W
Kihúzható magassága	min./max. 85 - 215 cm
Okostelefon-szélesség	6,0 - 8,0 cm



Avertizare

Vă rugăm să vă luați timpul necesar pentru a citi următoarele instrucțiuni și indicații în totalitate. Informațiile referitoare la utilizarea produsului le găsiți în instrucțiunile alăturate.

1. Explicarea simbolurilor de avertizare și a indicațiilor



Avertizare

Este utilizat pentru a marca indicațiile de securitate sau pentru a atrage atenția asupra pericolelor și riscurilor speciale.



Indicație

Este utilizat pentru a marca suplimentar informații sau indicații importante.

2. Explicarea simbolurilor de marcare a produsului



Produsul este conceput numai pentru utilizarea în interiorul clădirilor.



Aparat electric cu clasa de protecție III.

Protecție contra electrocutării prin aplicarea tensiunii mici de protecție.

3. Conținutul ambalajului

- Lampă rotundă LED Streamlight 900
- 2x instrucțiuni de utilizare

4. Indicații de securitate

- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu lăsați produsul să cadă și nici nu îl expuneți unor vibrații puternice.

-
- Eliminați ambalajele imediat, conform prescripțiilor locale valabile de eliminare a deșeurilor.
 - Nu aduceți modificări produsului. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
 - Utilizați produsul numai pentru scopul prevăzut pentru acesta.
 - Produsul este conceput pentru utilizare privată și nu profesională.
 - Nu operați produsul în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în razele directe ale soarelui.
 - Acest produs, ca toate produsele electrice, nu are ce căuta pe mâinile copiilor!
 - Operați produsul numai în limita capacităților sale indicate în cadrul datelor tehnice.
 - Nu încercați să reparați sau să întrețineți produsul în regie proprie. Orice lucrări de întreținere sunt executate numai de personal de specialitate responsabil.
 - Nu deschideți produsul și nu continuați să îl operați, dacă prezintă deteriorări.
 - Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.



Indicație

Vă recomandăm să folosiți lampa rotundă cu LED la o unitate de alimentare externă cu conexiune USB-A.



Indicație

Această lampă rotundă cu LED conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică „F”.



Indicație

Sursa de lumină a acestei lămpi rotunde cu LED poate fi înlocuită.

5. Întreținerea și îngrijirea

Curățați produsul numai cu o lavetă ce nu lasă scame, ușor umezită și nu utilizați detergenți agresivi. Aveți grijă ca apa să nu pătrundă în produs.

6. Excluderea răspunderii

Hama GmbH & Co. KG nu își asumă nicio răspundere sau garanție pentru daunele, ce rezultă din instalarea, montajul, utilizarea inadecvată a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau a indicațiilor de securitate.

7. Date tehnice



Temperatura culorii	2100 / 3000 / 5500 K
Flux luminos	1020 lm
Posibilitate de reglare a intensității	10 trepte
Unitate de alimentare externă	USB 5 V / 2,0 A
Putere nominală	10 W
Înălțime de extensie	min./max. 85 - 215 cm
Lățime smartphone	6,0 - 8,0 cm

**Výstraha**

Najděte si čas a přečtěte si prosím nejprve následující pokyny a upozornění. Informace k použití výrobku naleznete v příloženém návodu.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů**Výstraha**

Používá se pro označení bezpečnostních upozornění nebo pro upozornění na zvláštní nebezpečí a rizika.

**Upozornění**

Používá se pro označení dalších informací nebo důležitých pokynů.

2. Vysvětlení symbolů charakteristiky produktu

Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.

**Elektrický přístroj třídy ochrany III.**

Ochrana před zásahem elektrickým proudem prostřednictvím ochranného malého napětí.

3. Obsah balení

- Kruhové LED svítidlo Streamlight 900
- 2x návod k použití

4. Bezpečnostní pokyny

- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchém prostředí.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.

-
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
 - Na produktu neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
 - Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
 - Výrobek je určen pro soukromé, nevýdělečné použití.
 - Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů horka nebo na přímém slunci.
 - Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
 - Výrobek neprovozujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
 - Nepokoušejte se výrobek sami ošetřovat nebo opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
 - Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
 - Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.



Upozornění

Doporučujeme provozovat kruhové LED svítidlo s externím napájením s přípojkou USB-A.



Upozornění

Toto kruhové LED svítidlo obsahuje jeden světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.



Upozornění

Světelný zdroj kruhového LED svítidla lze vyměnit.

5. Údržba a čištění

Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby do výrobku nevnikla žádná voda.

6. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co. KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

7. Technické údaje



Tepnota barvy	2100 / 3000 / 5500 K
Světelný proud	1020 lm
Funkce stmívání	10 stupňů
Externí napájení	USB 5 V / 2,0 A
Jmenovitý výkon	10 W
Výška vytažení	min./max. 85 - 215 cm
Šířka smartphonu	6,0 - 8,0 cm



Výstraha

Vyhradte si čas na úplné prečítanie všetkých nasledujúcich pokynov a upozornení. Informácie o použití produktu nájdete v priloženom návode.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení



Výstraha

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenia, ktoré poukazujú na určité riziká a nebezpečenstvá.



Upozornenie

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

2. Vysvetlenie symbolov označenia výrobkov



Výrobok je určený len na použitie v interiéri.



Elektrické zariadenie triedy ochrany III.

Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom prostredníctvom ochranného malého napätia.

3. Obsah balenia

- LED kruhové svetidlo Streamlight 900
- 2x návod na obsluhu

4. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok chráňte pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím. Používajte ho iba v suchom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a vyvarujte sa striekajúcej vody.

-
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
 - Obalový materiál zlikvidujte ihneď podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
 - Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
 - Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
 - Tento výrobok je určený na súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
 - Výrobok nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti ohrievača, iných tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.
 - Tento výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
 - Výrobok nepoužívajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
 - Nesnažte sa sami robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenehajte príslušnému odbornému personálu.
 - Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
 - Používajte výrobok len v miernych klimatických podmienkach.



Upozornenie

Odporúčame používať LED kruhové svietidlo s externým napájaním s prípojkou USB-A.



Upozornenie

Toto LED kruhové svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.



Upozornenie

Svetelný zdroj tohto LED kruhového svietidla je vymeniteľný.

5. Údržba a starostlivosť

Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky. Dávajte pozor na to, aby do výrobku nevnikla voda.

6. Vylúčenie zodpovednosti

Hama GmbH & Co. KG nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje záruky za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných upozornení.

7. Technické údaje



Teplota farby	2100 / 3000 / 5500 K
Svetelný tok	1020 lm
Stmievateľnosť	10-stupňová
Externý napájací zdroj	USB 5 V / 2,0 A
Menovitý výkon	10 W
Výška vyťahnutia	min./max. 85 - 215 cm
Šírka smartfónu	6,0 - 8,0 cm



Aviso

Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as indicações e observações deste manual. Encontrará informações sobre a utilização do produto nas instruções que o acompanham.

1. Explicação dos símbolos de aviso e das observações



Aviso

Este símbolo é utilizado para identificar informações de segurança ou chamar a atenção para perigos e riscos especiais.



Observação

Este símbolo é utilizado para identificar informações de segurança adicionais ou para assinalar observações importantes.

2. Descrição dos símbolos da etiqueta do produto



O produto é adequado apenas para a instalação em interiores.



Aparelho elétrico da classe de proteção III.

Proteção contra choque elétrico através da utilização de baixa tensão de proteção.

3. Conteúdo da embalagem

- anel de luz LED Streamlight 900
- 2x manual de instruções

4. Indicações de segurança

- Proteja o produto da sujidade, da humidade e do sobreaquecimento, e utilize-o unicamente em ambientes secos.
- Nunca utilize o produto em áreas em que não sejam permitidos aparelhos eletrónicos.

-
- Nunca utilize o produto em ambientes húmidos e evite os salpicos de água.
 - Nunca deixe cair o produto, nem o submeta a choques fortes.
 - Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
 - Nunca introduza alterações no produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.
 - Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
 - O produto está previsto apenas para a utilização privada e não comercial.
 - Nunca utilize o produto diretamente ao pé de aquecimentos ou de outras fontes de calor, nem o exponha à incidência direta dos raios de sol.
 - Tal como qualquer outro aparelho elétrico, este produto não pode ser manuseado por crianças!
 - Nunca utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
 - Nunca tente manter ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
 - Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
 - Utilize o produto sempre só em condições climáticas moderadas.



Observação

Recomendamos a operação do anel de luz LED numa alimentação de corrente externa com ligação USB A.



Observação

Este anel de luz LED contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética "F".



Observação

A fonte de luz deste anel de luz LED pode ser substituída.

5. Manutenção e conservação

Limpe o produto apenas com um pano sem pelos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos. Certifique-se de que não penetre água no produto.

6. Exclusão de responsabilidade

A Hama GmbH & Co. KG declina toda e qualquer responsabilidade ou garantia por danos decorrentes da instalação, da montagem ou do manuseamento incorretos do produto e/ou do incumprimento das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

7. Especificações técnicas



Temperatura da cor	2100 / 3000 / 5500 K
Fluxo luminoso	1020 lm
Redução da intensidade	10 níveis
Alimentação de corrente externa	USB 5 V / 2,0 A
Potência nominal	10 W
Altura da extensão	mín./máx. 85 - 215 cm
Largura do smartphone	6,0 - 8,0 cm



Varning

Ta dig tid och läs först igenom de följande anvisningarna och informationen helt och hållet. Information om hur du använder produkten finns i den medföljande anvisningen.

1. Förklaring av varningssymboler och hänvisningar



Varning

Används för att markera säkerhetsanvisningar eller för att rikta uppmärksamheten mot speciella faror och risker.



Information

Används för att markera ytterligare information eller viktig information.

2. Förklaring av symboler i produktmärkningen



Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.



Elektrisk apparat av skyddsklass III.

Skydd mot elektrisk stöt genom användning av skyddsklenspanning.

3. Förpackningens innehåll

- LED-ringlampa Streamlight 900
- 2x bruksanvisning

4. Säkerhetsanvisningar

- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i torra utrymmen.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Använd inte produkten i fuktig miljö och undvik vattenstänk.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.

-
- Återvinn förpackningsmaterialet direkt enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.
 - Gör inga förändringar på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
 - Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
 - Produkten är avsedd för privat bruk, inte yrkesmässig användning
 - Använd inte produkten i omedelbar närhet av värmeelement, andra värmekällor eller i direkt solsken.
 - Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
 - Använd inte produkten utöver de kapacitetsgränser som anges i tekniska data.
 - Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
 - Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
 - Använd endast produkten under normala väderförhållanden.



Information

Vi rekommenderar att du använder LED-ringlampan med ett externt nätaggregat med USB-A-anslutning.



Information

Denna LED-ringlampa innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass „F“.



Information

Ljuskällan i denna LED-ringlampa är utbytbart.

5. Service och skötsel

Använd bara en luddfri, lätt fuktad trasa för att rengöra produkten och använd inga aggressiva rengöringsmedel. Se till att det inte kommer in vatten i produkten.

6. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsinformationen inte följs.

7. Tekniska data



Färgtemperatur	2100 / 3000 / 5500 K
Ljusflöde	1020 lm
Dimmbar	i 10-steg
Extern strömförsörjning	USB 5 V / 2,0 A
Nominell effekt	10 W
Förlängningshöjd	min./max. 85 - 215 cm
Bredd på smarttelefonen	6,0 - 8,0 cm

Предупреждение

Перед использованием внимательно прочтите следующие инструкции и указания. Информация по использованию изделия содержится в прилагаемой инструкции.

1. Пояснения к предупреждающим знакам и указаниям**Предупреждение**

Используется для обозначения указаний по технике безопасности или для акцентирования внимания на особых опасностях и рисках.

Примечание

Используется для дополнительного обозначения информации или важных указаний.

2. Значения символов маркировки изделия

Запрещается применять изделие вне помещений.

**Электроприбор класса безопасности III.**

Защита от поражения электрическим током за счет использования безопасного сверхнизкого напряжения.

3. Комплект поставки

- Светодиодная кольцевая лампа Streamlight 900
- 2x руководство по эксплуатации

4. Указания по технике безопасности

- Не допускайте загрязнения изделия, защищайте его от влаги и перегрева. Не используйте изделие при высокой влажности.
- Не применяйте в запретных зонах.
- Не используйте изделие во влажной среде, избегайте брызг.

-
- Избегайте падения изделия и не подвергайте его сильным вибрациям.
 - Сразу утилизируйте упаковочный материал согласно действующим местным предписаниям по утилизации.
 - Не вносите в изделие конструктивные изменения. В результате этого любые гарантийные обязательства теряют свою силу.
 - Используйте изделие исключительно в предусмотренных целях.
 - Изделие предназначено только для домашнего некоммерческого применения.
 - Не используйте изделие в непосредственной близости от систем отопления, других источников тепла или под прямыми солнечными лучами.
 - Данное изделие, как и все электрические приборы, следует беречь от детей!
 - При использовании изделия не допускайте превышения предела мощности, указанного в технических характеристиках.
 - Не пытайтесь самостоятельно выполнять техническое обслуживание или ремонт изделия. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
 - Не вскрывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
 - Используйте изделие только при приемлемых климатических условиях.



Примечание

Рекомендуем подключать светодиодную кольцевую лампу к внешнему источнику электропитания с помощью разъема USB-A.



Примечание

Данная светодиодная кольцевая лампа содержит источник света энергоэффективности класса F.



Примечание

Источник света в этой лампе можно заменять.

5. Техническое обслуживание и уход

Чистите изделие только с помощью безворсовой, слегка влажной салфетки, не используйте агрессивные чистящие средства. Следите за тем, чтобы в устройство не попадала вода.

6. Освобождение от ответственности

Ната GmbH & Co. KG не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки и монтажа, использования изделия не по назначению или несоблюдения требований руководства по эксплуатации и/или указаний по технике безопасности.

7. Технические данные



Цветовая температура	2100 / 3000 / 5500 К
Световой поток	1020 лм
Регулировка	10 уровней
Внешний источник электропитания	USB 5 В / 2,0 А
Номинальная мощность	10 Вт
Высота выдвигания	мин./макс. 85 - 215 см
Ширина смартфона	6,0 - 8,0 см



Предупреждение

Отделете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. Информация за употребата на продукта можете да намерите в приложеното ръководство.

1. Обяснение на предупредителни символи и указания



Предупреждение

Използва се, за да обозначава указание за безопасност или за да насочи вниманието към конкретни опасности и рискове.



Указание

Използва се, за да обозначава допълнителна информация или важни указания.

2. Обяснение на символите от маркировката на продукта



Продуктът е предвиден само за употреба в сгради.



Електрическо устройство от защитен клас III

Защита от токов удар посредством употреба на защитно ниско напрежение.

3. Съдържание на опаковката

- Светодиоден кръг Streamlight 900
- 2x упътване за обслужване

4. Указания за безопасност

- Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.

-
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
 - Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
 - Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
 - Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
 - Използвайте продукта само за предвидената цел.
 - Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
 - Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
 - Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
 - Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
 - Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
 - Не отваряйте продукта и при повреда не продължавайте да го използвате.
 - Използвайте продукта само при умерени климатични условия.



Указание

Препоръчваме използването на светодиодния кръг с външно електрозахранване с USB-A порт.



Указание

Този светодиоден кръг съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност „F“.



Указание

Светлинният източник на този светодиоден кръг е сменяем.

5. Техническо обслужване и поддръжка

Почиствайте този продукт само с леко навлажнена кърпа без власинки и не използвайте агресивни почистващи препарати. Внимавайте да не попада вода в продукта.

6. Изключване на отговорност

Ната GmbH & Co. KG не поема отговорност или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на упътването за обслужване и/или на указанията за безопасност.

7. Технически данни



Цветна температура	2100 / 3000 / 5500 K
Светлинен поток	1020 lm
С възможност за затъмняване	10 степенна
Външно електрозахранване	USB 5 V / 2,0 A
Номинална мощност	10 W
Височина на разгъване	мин./макс. 85 - 215 см
Широчина на смартфона	6,0 - 8,0 см



Προειδοποίηση

Αρχικά, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις. Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο.

1. Επεξήγηση προειδοποιητικών συμβόλων και υποδείξεων



Προειδοποίηση

Επισημαίνει προειδοποιήσεις ασφαλείας ή εφιστά την προσοχή σας σε ιδιαίτερους κινδύνους.



Υπόδειξη

Επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες ή σημαντικές υποδείξεις.

2. Επεξήγηση συμβόλων της ετικέτας προϊόντος



Το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση.



Ηλεκτρική συσκευή κλάσης προστασίας III.

Προστασία από ηλεκτροπληξία με παροχή ρεύματος πολύ χαμηλής τάσης.

3. Περιεχόμενα συσκευασίας

- φωτιστικό δακτυλίδι LED Streamlight 900
- 2x εγχειρίδιο οδηγιών

4. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Προστατεύετε το προϊόν από την ακαθαρσία, υγρασία και υπερθέρμανση και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ξηρά περιβάλλοντα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικές συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφύγετε τις σταγόνες

νερού.

- Μην αφήνετε το προϊόν να πέφτει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος. Κατ' αυτόν τον τρόπο, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του.
- Το προϊόν προορίζεται για προσωπική και όχι για επαγγελματική χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε θερμαντικά σώματα, άλλες πηγές θέρμανσης ή στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσής του που αναφέρονται στα τεχνικά στοιχεία.
- Μην επιχειρήσετε να προβείτε μόνοι σας σε εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο προϊόν. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μη συνεχίζετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.



Υπόδειξη

Συνιστάται η λειτουργία του δακτυλίου LED σε εξωτερική παροχή ρεύματος με σύνδεση USB-A.



Υπόδειξη

Αυτό το δακτυλίδι LED περιέχει μια πηγή φωτός με κλάση ενεργειακής απόδοσης „F“.



Υπόδειξη

Η πηγή φωτός αυτού του δακτυλίου LED είναι μεταβλητή.

5. Συντήρηση και φροντίδα

Καθαρίστε το προϊόν με ένα ελαφρώς νωπό πανί που δεν αφήνει χνούδια. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά. Φροντίστε να μην εισέλθει νερό στο προϊόν.

6. Αποποίηση ευθύνης

Η Hama GmbH & Co. KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές οι οποίες προκλήθηκαν από εσφαλμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση, από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή από μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών ή/και των προειδοποιήσεων ασφαλείας.

7. Τεχνικά Χαρακτηριστικά



Θερμοκρασία χρώματος	2100 / 3000 / 5500 K
Ροή ρεύματος	1020 im
Δυνατότητα φωτισμού	10 επίπεδα
Εξωτερική παροχή ρεύματος	USB 5 V / 2.0 A
Ονομαστική απόδοση	10 W
Ρύθμισης ύψους	ελάχ./μέγ. 85 - 215 εκ
Πλάτος smartphone	6.0 - 8.0 εκ



Uyarı

Biraz zaman ayırıp aşağıdaki talimat ve açıklamaları tamamen okuyun. Ürünün kullanımına ilişkin bilgileri ekteki kılavuzda bulabilirsiniz.

1. Uyarı sembollerinin ve uyarıların açıklaması



Uyarı

Güvenlik açıklamalarını işaretlemek veya özel tehlikelere ve risklere karşı dikkat çekmek için kullanılır.



Uyarı

Ek olarak bilgileri veya önemli açıklamaları işaretlemek için kullanılır.

2. Ürün işareti simgelerinin açıklanması



Bu ürün sadece bina içinde kullanmak için tasarlanmıştır.



Koruma sınıfı III elektrikli cihazı.

Korumalı alçak gerilimin uygulanması ile elektrik çarpmasına karşı koruma.

3. Paket içeriği

- LED halka ampul Streamlight 900
- 2x kullanma kılavuzu

4. Güvenlik talimatları

- Ürünü kir, nem ve aşırı ısınmaya karşı koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın.
- Ürünü elektronik cihazların kullanılmasına izin verilmeyen alanlarda kullanmayın.
- Ürünü sıcak, ıslak veya çok nemli bir ortamda kullanmayın ve üzerine su püskürtmemeye dikkat edin.
- Ürünü düşürmeyin ve sert darbelere maruz bırakmayın.

-
- Ambalaj malzemesini derhal yerel imha yönetmeliklerine göre imha edin.
 - Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Aksi takdirde her türlü garanti talebiniz kaybolur.
 - Ürünü sadece öngörülen amaç için kullanın.
 - Bu ürün özel, ticari olmayan kullanım için öngörülmüştür.
 - Ürünü ısıtıcının, diğer ısı kaynaklarının hemen yakınında veya doğrudan güneş ışığında çalıştırmayın.
 - Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline geçmemelidir!
 - Ürünü, teknik verilerde belirtilen performans sınırlarının dışında çalıştırmayın.
 - Ürünün bakımını veya onarımını kendiniz yapmaya çalışmayın. Tüm bakım çalışmalarını yetkili usta personele yaptırın.
 - Ürünü açmayın ve hasar görmesi durumunda çalıştırmaya devam etmeyin.
 - Ürünü sadece ılıman iklim koşullarında kullanın.



Uyarı

LED halka ampulünü USB-A bağlantılı harici bir güç kaynağında çalıştırmanızı tavsiye ediyoruz.



Uyarı

Bu LED halka ampul, "F" enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içermektedir.



Uyarı

Bu LED halka ampulünün ışık kaynağı değiştirilebilir.

5. Bakım ve koruma

Bu ürünü sadece tüy bırakmayan, hafif nemli bir bezle temizleyin ve sert temizlik maddeleri kullanmayın. Ürüne suyun girmemesine dikkat edin.

6. Sorumluluktan muafiyet

Hama GmbH & Co. KG, ürünün yanlış kurulumu, montajı ve yanlış kullanımı ya da kullanma kılavuzunun ve/veya güvenlik talimatlarının dikkate alınmaması sonucu kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti sağlamayı kabul etmez.

7. Teknik veriler



Renk sıcaklığı	2100 / 3000 / 5500 K
Işık akımı	1020 lm
Kısılabilirlik	10 kademeli
Harici güç kaynağı	USB 5 V / 2,0 A
Nominal güç	10 W
Çıkış yüksekliği	min./maks. 85 - 215 cm
Akıllı telefon genişliği	6,0 - 8,0 cm

**Varoitus**

Varaa aikaa ja lue seuraavat ohjeet ensin kokonaan läpi. Tuotteen käyttöä koskevat tiedot löytyvät oheisesta ohjeesta.

1. Varoitusmerkkien ja huomautusten selitykset**Varoitus**

Käytetään turvallisuusohjeiden merkitsemiseen ja huomion kiinnittämiseen erityisiin vaaroihin ja riskeihin.

**Huomautus**

Käytetään lisätietojen tai tärkeiden ohjeiden merkitsemiseen.

2. Tuotetunnisteen symboleiden selitykset

Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.



Suojaluokan III sähköinen laite.
Sähköiskusuojaus suojapienjännitteellä.

3. Pakkauksen sisältö

- LED-rengasvalo Streamlight 900
- 2x käyttöohje

4. Turvallisuusohjeet

- Suojaa tuotetta lialta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkalaitteet eivät ole sallittuja.
- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä, ja vältä roiskevesiä.
- Älä päästä laitetta putoamaan äläkä altista sitä voimakkaalle tärinälle.

-
- Hävitä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
 - Älä tee muutoksia tuotteeseen. Muutosten tekeminen aiheuttaa takuun raukeamisen.
 - Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoitukseen.
 - Tuote on tarkoitettu yksityiseen, ei-kaupalliseen kotikäyttöön.
 - Älä käytä tuotetta lämmityslaitteiden ja muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonsäteilyssä.
 - Tämä tuote, kuten kaikki muut sähkölaitteet, ei kuulu lasten käsiin!
 - Älä käytä tuotetta sen teknisissä tiedoissa ilmoitettujen suorituskykyrajojen ulkopuolella.
 - Älä yritä huoltaa tai korjata tuotetta itse. Jätä kaikki huoltotyöt vastuulliselle ammattihenkilöstölle.
 - Älä avaa tuotetta, äläkä jatka sen käyttöä, jos se on vaurioitunut.
 - Käytä tuotetta vain kohtuullisissa ilmasto-olosuhteissa.



Huomautus

Suosittelemme käyttämään LED-rengasvaloa ulkoisella, USB-A-liitännällä varustetulla virransyötöllä.



Huomautus

LED-rengasvalo sisältää energiatehokkuusluokan „F” valonlähteen.



Huomautus

Tämän LED-rengasvalon valonlähde on vaihdettavissa.

5. Hoito ja huolto

Puhdista tuote ainoastaan nukattomalla, kevyesti kostutetulla liinalla; älä käytä voimakkaita puhdistusaineita. Pidä huolta, että tuotteen sisään ei pääse vettä.

6. Vastuuvapauslauseke

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta ja tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta toiminnasta.

7. Tekniset tiedot



Väriämpötila	2100 / 3000 / 5500 K
Valovirta	1020 lm
Himmennys	10-portainen
Ulkoinen virransyöttö	USB 5 V / 2,0 A
Nimellisteho	10 W
Ulosvetokorkeustativ	min./maks. 85 - 215 cm
Älypuhelimien leveys	6,0 - 8,0 cm



Advarsel

Tag dig først tid til at læse følgende anvisninger og henvisninger grundigt igennem. Du finder oplysninger om brug af produktet i den medfølgende vejledning.

1. Forklaring af advarselssymboler og henvisninger



Advarsel

Anvendes til at markere sikkerhedshenvisninger eller til at gøre opmærksom på særlige farer og risici.



Henvisning

Anvendes til at markere yderligere informationer eller vigtige henvisninger.

2. Forklaring af produktmærkningssymboler



Produktet er kun beregnet til brug inde i bygninger.



Elektrisk udstyr i kapslingsklasse III.

Beskyttelse mod elektrisk stød ved hjælp af ekstra lav sikkerhedsspænding.

3. Pakkens indhold

- LED-ringlampe Streamlight 900
- 2x betjeningsvejledning

4. Sikkerhedshenvisninger

- Beskyt produktet mod smuds, fugtighed og overophedning, og anvend det kun i tørre omgivelser.
- Anvend ikke produktet i områder, hvor elektroniske produkter ikke er tilladt.
- Anvend ikke produktet i fugtige omgivelser, og undgå vandstænk.

-
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige rystelser.
 - Bortskaf straks emballeringsmaterialet i henhold til de lokalt gældende forskrifter for bortskaffelse.
 - Undlad at foretage ændringer på produktet. Derved bortfalder alle garantikrav.
 - Produktet må udelukkende bruges til det tiltænkte formål.
 - Produktet er beregnet til privat, ikke-erhvervs-mæssig brug.
 - Benyt ikke produktet i umiddelbar nærhed af varmeapparater, andre varmekilder eller i direkte sollys.
 - Dette produkt skal, som alle elektriske produkter, opbevares utilgængeligt for børn!
 - Anvend ikke produktet uden for dets ydelsesgrænser, der er angivet i de tekniske data.
 - Forsøg aldrig selv at vedligeholde eller reparere produktet. Overlad alle vedligeholdelsesarbejder til det ansvarlige fagpersonale.
 - Åbn ikke produktet, og anvend det ikke længere ved beskadigelser.
 - Anvend kun produktet under moderate klimatiske forhold.



Henvisning

Vi anbefaler, at LED-ringlampen anvendes med en ekstern strømforsyning med USB-A-tilslutning.



Henvisning

Denne LED-ringlampe indeholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse "F".



Henvisning

Denne LED-ringlampes lyskilde kan udskiftes.

5. Vedligeholdelse og pleje

Rengør kun dette produkt med en fnugfri, let fugtet klud, og anvend ikke aggressive rengøringsmidler. Pas på, at der ikke trænger vand ind i produktet.

6. Udelukkelse af garantikrav

Hama GmbH & Co. KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshenvisningerne.

7. Tekniske data



Farvetemperatur	2100 / 3000 / 5500 K
Lysstrøm	1020 lm
Dæmpning	I 10 trin
Ekstern strømforsyning	USB 5 V / 2,0 A
Nominel effekt	10 W
Udtrækshøjde	Min./maks. 85 - 215 cm
Smartphone-bredde	6,0 - 8,0 cm



Advarsel

Ta deg tid til å lese nøye gjennom følgende anvisninger og informasjon. Informasjon om bruk av produktet finner du i vedlagte veiledning.

1. Forklaring av varselsymboler og anvisninger



Advarsel

Benyttes for å merke sikkerhetsinformasjon eller for å rette oppmerksomheten mot spesielle farer og risikoer.



Merknad

Benyttes for å merke ekstra informasjon eller viktige merknader.

2. Forklaring av symbolene i produktmerkingen



Produktet er bare beregnet på innendørs bruk.



Elektrisk enhet i beskyttelsesklasse III.

Beskyttelse mot elektrisk støt ved å bruke beskyttende ekstra lav spenning.

3. Pakkeinnhold

- LED-ringlampe Streamlight 900
- 2x instruksjonsveiledning

4. Sikkerhetsanvisninger

- Apparatet må beskyttes mot smuss, fuktighet og overoppheting, og skal bare brukes i tørre rom.
- Produktet må ikke brukes i områder der elektroniske produkter ikke er tillatt.
- Produktet må ikke brukes i fuktige omgivelser og unngå vannsprut.

-
- Produktet må ikke falle ned fra høyder, og må ikke utsettes for kraftig risting.
 - Fjern emballasjen umiddelbart i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
 - Foreta aldri endringer på apparatet. Hvis dette blir gjort, har du ikke krav på noen som helst garanti.
 - Produktet må utelukkende brukes til det formålet det er beregnet på.
 - Produktet er beregnet på privat, ikke-kommersiell bruk.
 - Ikke bruk produktet i nærheten av varmeovner, andre varmekilder eller i direkte sollys.
 - Dette produktet skal, som alle elektriske apparater, oppbevares utilgjengelig for barn!
 - Produktet skal ikke benyttes utenfor de ytelsesgrensene som er angitt under tekniske spesifikasjoner.
 - Prøv aldri å vedlikeholde eller reparere produktet på egen hånd. Overlat alt vedlikeholdsarbeid til ansvarlig fagpersonell.
 - Produktet skal ikke åpnes og ikke benyttes dersom det er skadet.
 - Bruk produktet kun under moderate klimatiske forhold.



Merknad

Vi anbefaler å bruke LED-ringlampen på en ekstern strømforsyning med USB-A tilkobling.



Merknad

Denne LED-ringlampen inneholder en pære i energiklasse «F».



Merknad

Lyspæren i denne LED-ringlampen kan ikke skiftes ut.

5. Vedlikehold og pleie

Dette produktet skal kun rengjøres med en lofri, lett fuktet klut, uten aggressive rengjøringsmidler. Pass på at det ikke kommer vann inn i produktet.

6. Ansvarsfraskrivelse

Hama GmbH & Co. KG overtar ingen form for ansvar eller garanti for skader som kan tilbakeføres til ukyndig installering eller montering eller ukyndig bruk av produktet eller som følge av at produktet har blitt benyttet uten at instruksjonsveiledningen og/eller sikkerhetsanvisningene er tatt hensyn til.

7. Tekniske spesifikasjoner



Fargetemperatur	2100 / 3000 / 5500 K
Lysstrøm	1020 lm
Mulighet for dimming	10-trinns
Ekstern strømforsyning	USB 5 V / 2,0 A
Merkeeffekt	10 W
Utvidelsehøyde	min./maks. 85–215 cm
Mobiltelefon-bredde	6,0–8,0 cm

**Upozorenje**

Odvojite vreme i prvo pažljivo pročitajte sledeća uputstva i napomene. Informacije o korišćenju proizvoda možete pronaći u priloženom uputstvu.

1. Objašnjenje simbola upozorenja i napomena**Upozorenje**

Koristi se za označavanje sigurnosnih uputstava ili za skretanje pažnje na posebne opasnosti i rizike.

**Napomena**

Koristi se za označavanje dodatnih informacija ili važnih napomena.

2. Objašnjenje simbola oznake proizvoda

Proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

**Električni uređaj klase zaštite III.**

Zaštita od električnog udara usled korišćenja zaštitnog malog napona.

3. Sadržaj pakovanja

- LED ring svetlo Streamlight 900
- 2x uputstvo za korišćenje

4. Bezbednosne napomene

- Zaštite proizvod od prljavštine, vlage i pregrevanja i koristite ga samo u suvom okruženju.
- Nemojte da koristite proizvod u područjima u kojima nisu dozvoljeni elektronski proizvodi.

-
- Nemojte koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbegavajte prskajuću vodu.
 - Pazite da proizvod ne padne i nemojte ga izlagati jakim vibracijama.
 - Ambalažni materijal odmah odložite u skladu sa važećim lokalnim propisima za odlaganje otpada.
 - Nemojte da vršite nikakve izmene na proizvodu. Time se poništava bilo kakva garancija.
 - Proizvod koristite isključivo za predviđenu namenu.
 - Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu u privatne, nekomercijalne svrhe.
 - Nemojte da koristite proizvod u neposrednoj blizini grejanja, drugih izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti.
 - Ovaj proizvod, kao i svi električni proizvodi, nije namenjen za decu!
 - Nemojte da koristite proizvod van ograničenja definisanih u njegovim tehničkim podacima.
 - Nemojte da pokušavate da sami održavate ili popravljate proizvod. Sve radove održavanja prepustite nadležnom stručnom osoblju.
 - Nemojte da otvarate proizvod i nemojte ga koristiti ako ima oštećenja.
 - Koristite proizvod samo u umerenim klimatskim uslovima.



Napomena

Preporučujemo da LED ring svetlo napajate eksternim strujnim napajanjem sa USB-A priključkom.



Napomena

Ovo LED ring svetlo poseduje svetlosni izvor klase energetske efikasnosti „F“.



Napomena

Svetlosni izvor ovog LED ring svetla se može menjati.

5. Održavanje i nega

Ovaj proizvod čistite samo blago navlaženom krpom koja ne ostavlja dlačice i nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje. Uverite se da voda ne uđe u proizvod.

6. Odricanje odgovornosti

Hama GmbH & Co KG ne preuzimaju nikakvu odgovornost niti garanciju za oštećenja koja su nastala usled nestručne instalacije, montaže i nepravilne upotrebe proizvoda ili usled nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena o bezbednosti.

7. Tehnički podaci




Temperatura svetlosti	2100 / 3000 / 5500 K
Lumen	1020 lm
Dimovanje	10-stepeni
Eksterno strujno napajanje	USB 5 V / 2,0 A
Nominalna snaga	10 W
Visina izvlačenja	min./maks. 85—215 cm
Širina pametnog telefona	6,0—8,0 cm



Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

 [www.urance.com](http://www.urage.com)

 +49 9091 502-0

D

GB



Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00004697/03.24